

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 36 (1974)  
**Heft:** 15

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

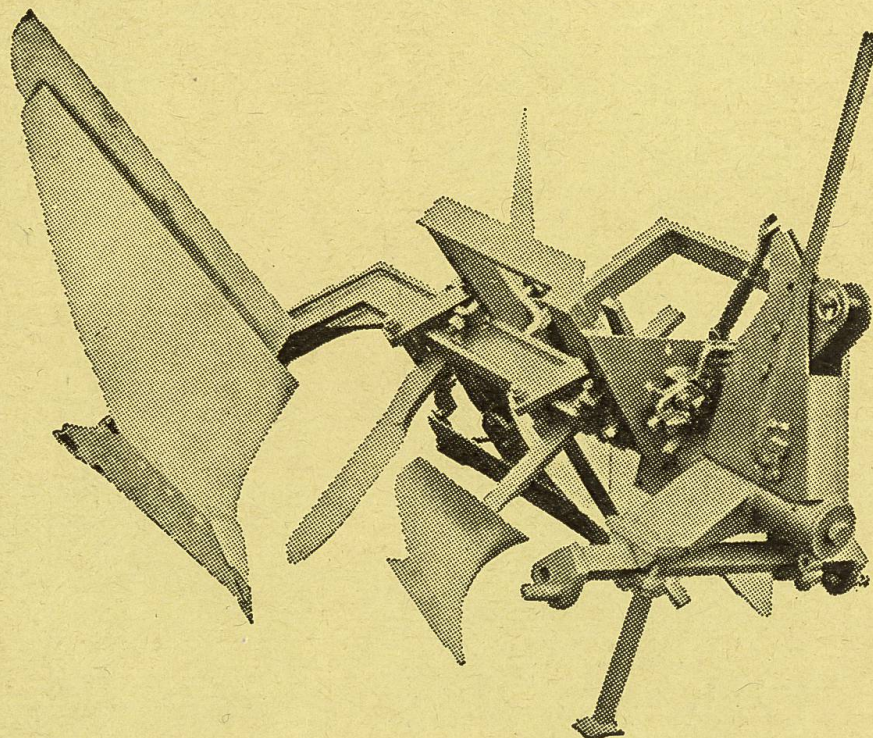
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# HUARD

## QUALITÉ

## CHARRUE DÉFONCEUSE KT 75-P

Pour minages et défrichages



**ROBUSTE  
SIMPLE**

Profondeur: 60 cm

Largeur: 40 cm

Poids: 615 kg

Pour 60 à 100 CV.

**INDISPENSABLE  
AUX VITICULTEURS**

Importation générale pour la Suisse:

**SAILLET FRÈRES** Machines agricoles

1252 MEINIER GE Tél. (022) 50 13 26

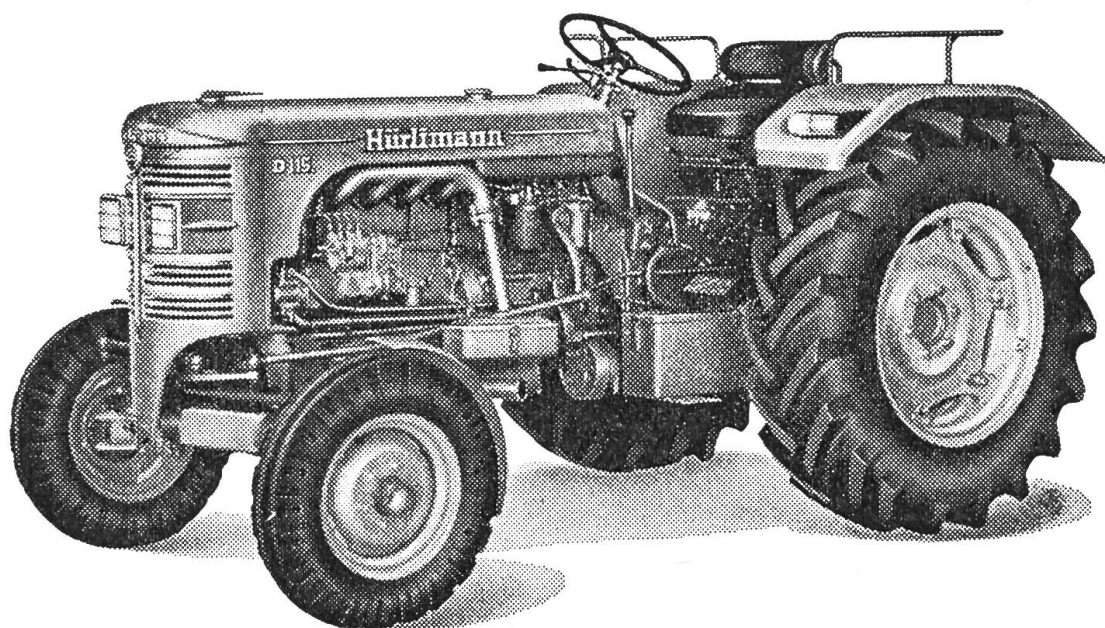
**BON No 105**

Pour une documentation ☐

Pour une démonstration ☐

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_



La capacité productive du nouveau tracteur

# **Hurlimann D115**

est unique.

Puissance :  
au moteur 55 CV-DIN  
à la prise de force 53,8 CV-DIN \*

\* Ce résultat fut confirmé par l'expertise du 25 avril 1972 exécutée à la Station fédérale de recherches d'économie d'entreprise et de génie rural à Tänikon.

Prise de force avec 540 + 1050 tours/min. pouvant être enclenchée et déclenchée en marche et sous pleine charge.

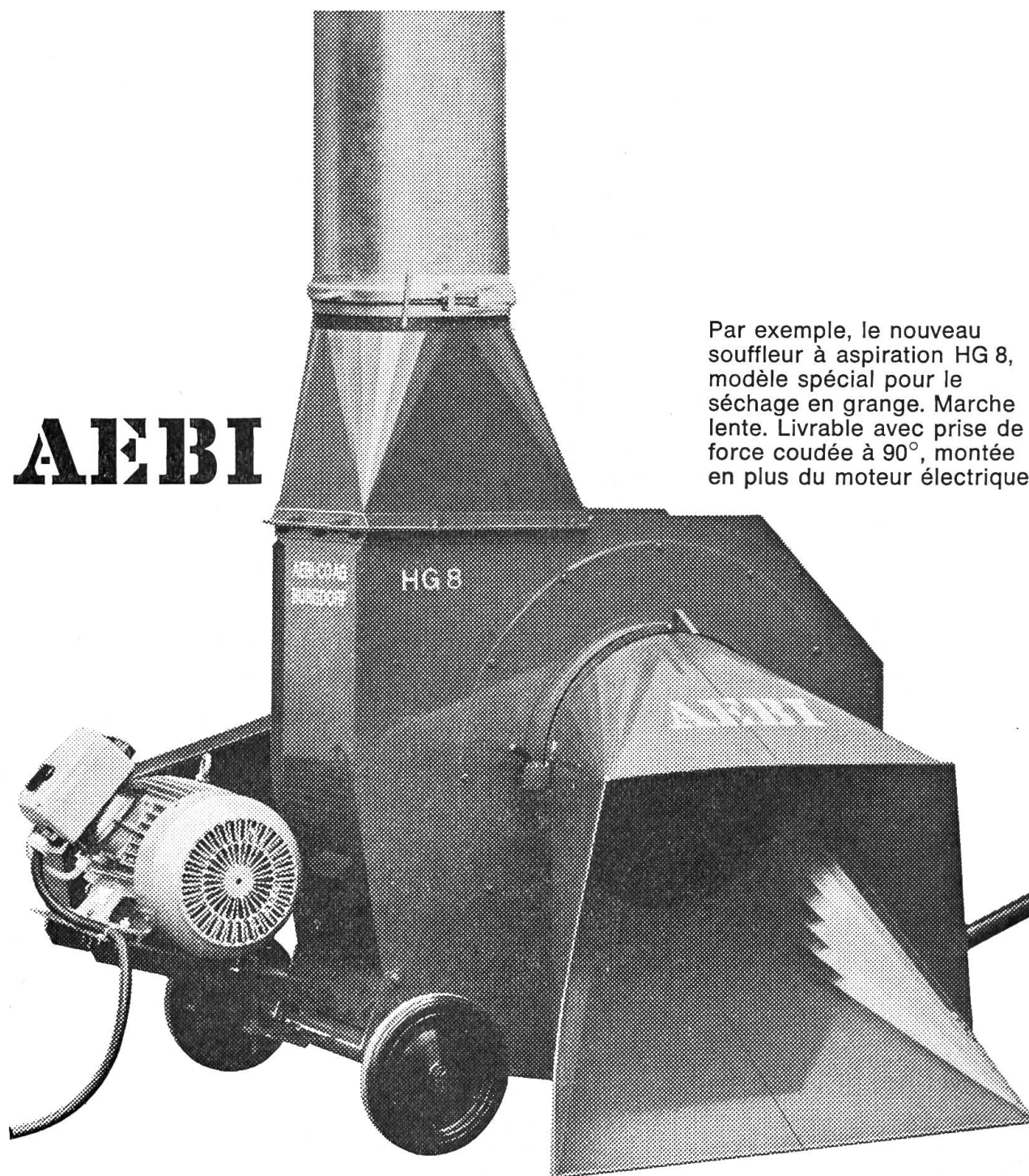
# **Hurlimann**

Fabrique de tracteurs et de moteurs

9500 Wil

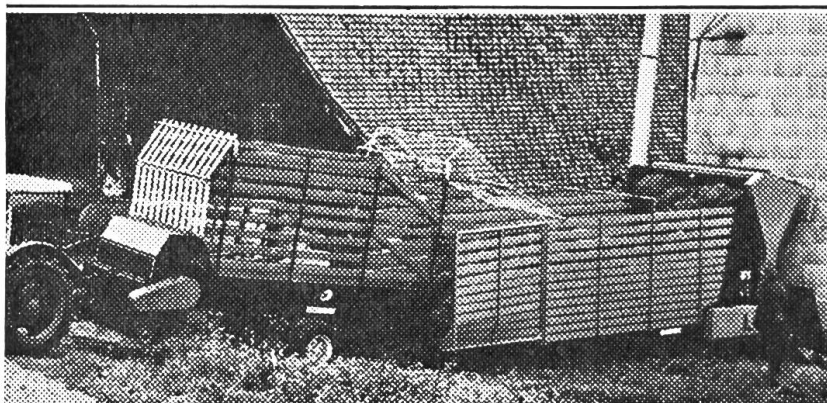
Téléphone 073 / 22 11 44

# AEBI



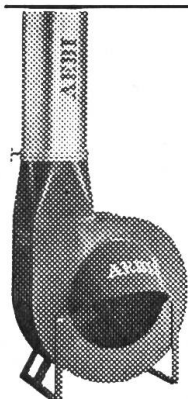
Par exemple, le nouveau souffleur à aspiration HG 8, modèle spécial pour le séchage en grange. Marche lente. Livrable avec prise de force coudée à 90°, montée en plus du moteur électrique.

L'appareil de dosage LADEX-Combi assure une alimentation automatique et dosée du souffleur, de la hacheuse-ensileuse ou du tapis roulant. Décharge aussi depuis le pont de grange directement sur le tas de foin, dans une fosse de séchage ou dans un silo.

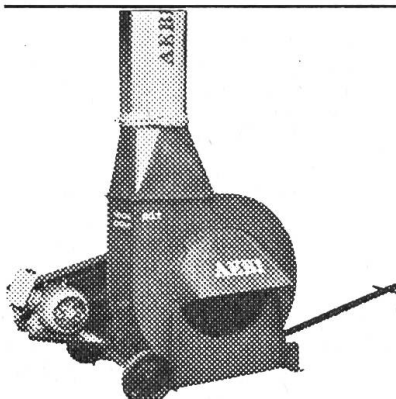


# Souffleurs Aebi ... il n'y en a pas de meilleurs

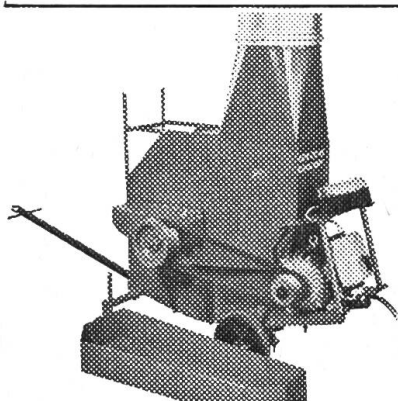
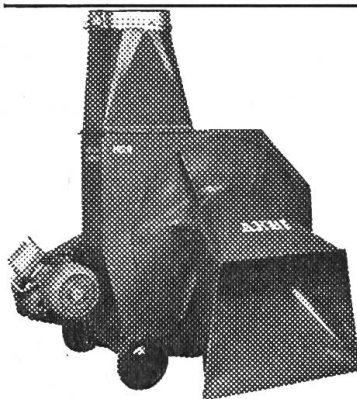
P 400 pour la montagne.  
Facilement transportable de  
grange en grange.



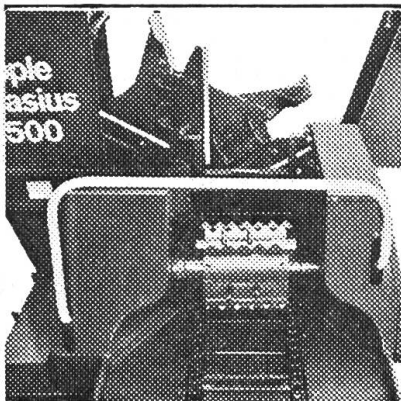
Souffleur à aspiration HG 1  
pour petite exploitation. Four-  
rage sec seulement.



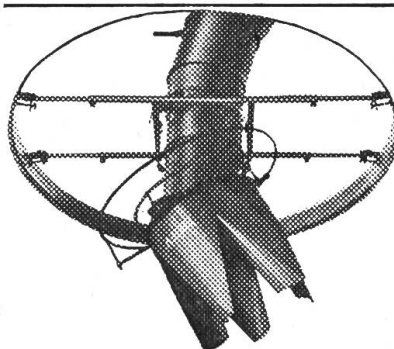
HG 9, souffleur géant pour  
préfané lourd engrangé avec  
distribution automatique  
et longue conduite télé-  
scopique. A recommander en  
cas de dosage automatique.  
Rendement avec maïs haché  
jusqu'à 35 t/h et jusqu'à 18 m  
de hauteur!



Combi-souffleur HG 10 à  
vitesses étagées s'adaptant à  
tous les genres de fourrage.



Et finalement la robuste  
hacheuse-ensileuse BLASIUS.



Avec tous ces souffleurs, pour  
grange ou silo, nous livrons  
des distributeurs automatiques  
et semi-automatiques.

Bon pour recevoir prospectus  
et prix des souffleurs-engran-  
geurs et COMBI-souffleurs /  
hacheuses-ensileuses / dis-  
tributeurs automatiques /  
déchargeurs et doseurs auto-  
matiques (souligner s. v. pl.  
ce qui convient)

Découper et envoyer à  
Aebi & Co SA, fabrique de  
machines, 3400 Burgdorf

Adresse:

Téléphone 034 / 21 64 21



## 9. Foire technique internationale de la machine agricole

4-13 avril 1975 - Zaragoza (Espagne)

10, 11 et 12 avril

7. Conférence internationale de la mécanisation agraire organisée par:

### L'Association nationale des ingénieurs agronomes

Thème:

«Mécanisation des exploitations d'élevage»  
Aspects techniques et économiques

9, 10, 11, 12 et 13 avril

1. Concours international du cinéma agraire

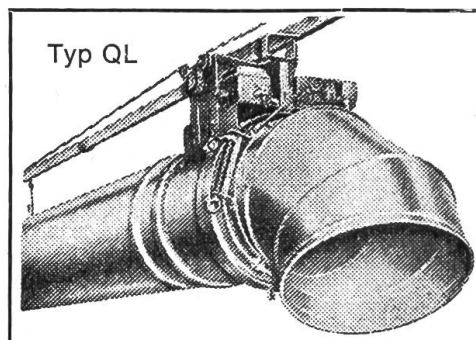
FIMA / 75 - Bourse de la mécanisation agraire

Direction et Bureaux: PALACIO FERIAL  
B.P.: 108 - Adresse télégraphique: FIMA  
Telex: 58185 FEMU - Zaragoza (Espagne)

## Répartiteur télescopique de foin avec tuyaux de précision NEUERO

5 types divers: par exemple le distributeur automatique télescopique simple; le distributeur télescopique avec répartition indirecte; le modèle de pointe télé-commandé électronique!

**Prix sensationnels, tuyaux télescopiques, tête de distribution, interrupteurs, câble à accompagnement etc. inclus: p. ex. type LZ**



Longueur de répart.:	9,5 m	15,2 m	19,0 m	24,6 m	30,3 m
Prix Frs.	4400.-	5300.-	5900.-	6800.-	7600.-

**Actuellement: frais de montage extrêmement favorables, escompte intéressant!**

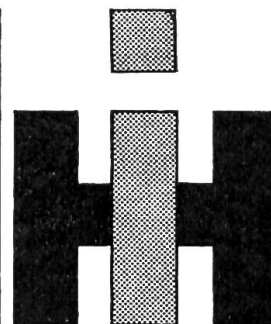
D'autres produits de première qualité NEUERO: souffleurs de déchargement, combinés souffleur-hacheurs, tabliers d'alimentation, doseur-démêleurs automatiques etc.

Demandez les informations et offres par votre maréchal ou directement à l'importateur et représentant général:



**Maschinen AG, 4112 Bättwil p/Bâle**  
**téléphone 061 - 75 11 11**

# Etre supérieur avec **Mc CORMICK INTERNATIONAL®**



cela signifie posséder davantage. Avec un tracteur IH vous possédez plus qu'une machine de traction ordinaire. Avec un tracteur IH vous faites l'acquisition d'un produit de la plus grande sûreté de fonctionnement et de la plus haute qualité; ils vivent longtemps, leur valeur est stable et leur prix est avantageux. Nos concessionnaires garantissent un service après-vente de première classe. Les pièces détachées IH ne sont pas des pièces de rechange mais des pièces originales provenant de la production courante. Sécurité, sûreté de fonctionnement et grande valeur pour votre bon argent, c'est cela le «plus» que vous possédez avec un tracteur IH.

## ***ROHRER-MARTI***

8105 Regensdorf, Querstrasse 24, téléphone 01 - 840 11 55  
Représentant général de l'INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA  
\* Pour certaines régions, les représentations régionales sont encore vacantes.



## DISTRIBUTEURS D'ENGRAIS ROTAST CARACTÉRISTIQUES PARTICULIÈRES AVANTAGES IMPORTANTS

Téléphone 031 - 83 08 11

**Dispositif de dosage avec nouvelle fermeture à fente en acier inoxydable**, réglage simple et précis par un seul levier.

**Grand disque centrifuge spécial avec 6 doigts de distribution**, distribution régulière, les zones de recouvrement latérales très plates permettent une jonction de recouvrement sûre et sans problèmes.

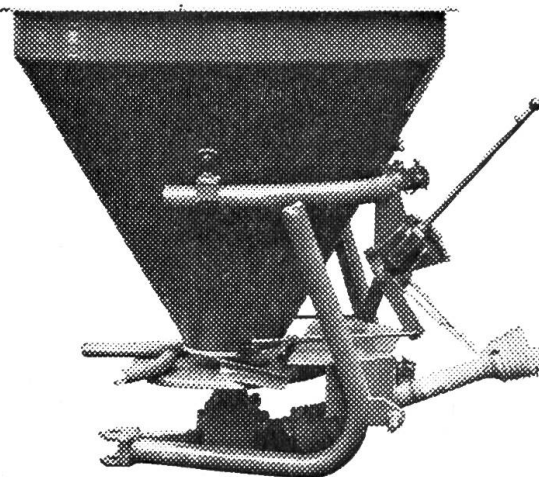
**Agitateur SL** pour mélanger et épandre les engrais humidifiés.

**Boîte à renvoi d'angle avec pignons robustes tournant dans un bain d'huile**, peu d'entretien, longue durée d'utilisation.

Notre représentant pour la Suisse romande:

A. Tenthorey, 23, route d'Yverdon, 1530 Payerne  
Tél. 037 - 61 34 33.

modèle	capacité
303	300 kg
404	400 kg
606	600 kg



**OTT FRÈRES SA WORB**

## DE RÉPUTATION MONDIALE

(plus de 10'000 chargeurs chaque année)

**Puissance 700 à 5000 kg.**

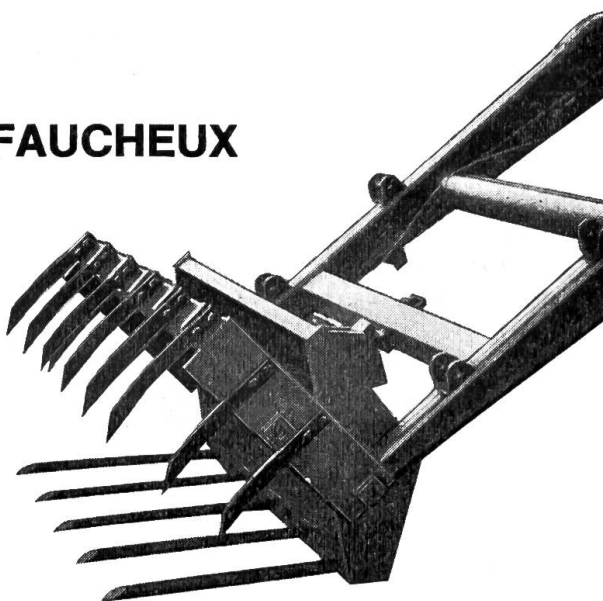
**Pour vos stabulations  
et silos couloirs  
économisez 50%  
de votre temps  
grâce à notre**

### MACHOIRE CROCODILE

**Exclusivité FAUCHEUX**

**adaptable sur toutes marques  
de tracteurs**

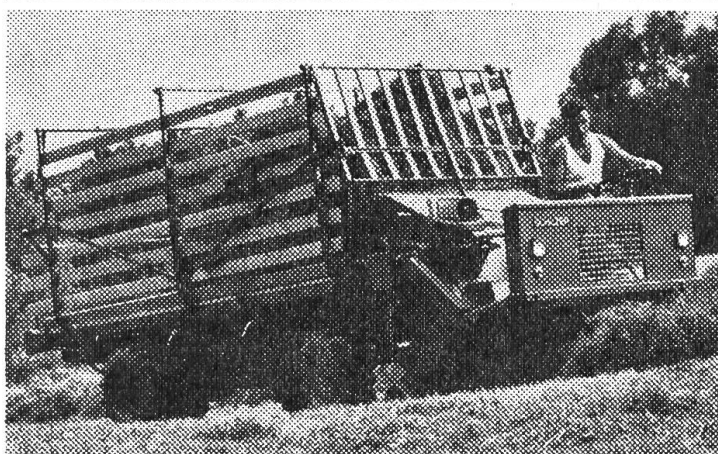
### FAUCHEUX



Importateur exclusif: **Hoirs d'Emile Willi, 1400 Yverdon**

**Téléphone (024) 21 31 81**

# En Suisse romande **SCHILTER** est bien représenté



Vous faites un choix judicieux en vous décidant pour un véhicule SCHILTER. Car dans toute la Suisse romande, un service à la clientèle et de réparations consciencieux est en tout temps garanti.

Pour des renseignements, prospectus et une démonstration, prenez contact avec l'une des adresses suivantes.

## Représentations SCHILTER en Suisse romande:

Agrol  
3160 **Sierre**  
Brodard Henri  
1688 **Sâles**  
Buchs Cyrille  
1631 **Jaun**  
Chauvet Robert  
1111 **St-Saphorin-sur-Morges**  
Ducret Jean  
1351 **Method**  
Formaz Léon  
1920 **Martigny**  
Grunder E. et fils SA.  
1599 **Henniez**  
Hämmerli & Cie.  
1260 **Nyon**  
Küpfer Toni  
1880 **Bex**  
Nussbaumer Francis  
2300 **Chaux-de-Fonds**  
Ogay André  
1349 **Croy**  
Urwyler Walter  
2535 **Frinvillier**

## Conseiller SCHILTER en Suisse romande:

Eric Jan  
Les Répies  
1562 **Corcelles/Payerne**

# SCHILTER

SCHILTER & Co.  
fabrique de machines  
6370 Stans  
téléphone 041 61 16 44

---

# Souder soi-même

c'est : être indépendant, d'où économie de temps et d'argent  
pour réparations de machines, d'outils, et de constructions  
métalliques dans l'exploitation agricole

## c'est facile

avec notre véritable poste de soudure (pas un jouet!)  
Compl. transformateur, écran de protection, pince à électrodes  
et d'autres accessoires. Frais déjà couverts après quelques  
réparations. Instruction gratuite.



Si, maintenant,  
vous aviez un  
problème de sou-  
dure, veuillez de-  
mander aussitôt  
la visite de notre  
démonstrateur.  
Tél. (021) 25 95 38

R. Nicolier,  
Représentant  
ch. de la Roche 14, 1020 Renens

OO  
**MAXMÜLLER**  
**HORGEN**

Max Müller, Friedensweg 9, 8810 Horgen, Tél. 01 / 725 49 24

---